



ΚΥΠΡΙΑΚΟ  
ΕΜΠΟΡΙΚΟ ΚΑΙ  
ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΟ  
ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟ

Λευκωσία, 15 Σεπτεμβρίου 2016

**ΠΡΟΣ: Όλα τα Μέλη**  
**ΘΕΜΑ: Δημοσίευση Ευρωπαϊκών Προτύπων-CEN & CENELEC**

Κύριοι,

Σας αποστέλλονται συνημμένα τα κείμενα που περιλαμβάνουν:

- Τα Ευρωπαϊκά Πρότυπα CEN και CENELEC που εκδόθηκαν τον Αύγουστο 2016 και έχουν υιοθετηθεί ως Κυπριακά. Αποστέλλεται σύμφωνα με τις θεματικές κατηγορίες που πιστεύουμε ότι σας ενδιαφέρουν.  
Η Δημοσίευση έχει γίνει την Παρασκευή 9 Σεπτεμβρίου 2016 /Παράρτημα Τρίτο-Μέρος 1/Αρ. 4963/Κ.Δ.Π. 255/2016 και Κ.Δ.Π. 256/2016.
- Τα Διεθνή Πρότυπα που έχουν εκδοθεί από τον Διεθνή Οργανισμό Τυποποίησης μπορείτε να τα δείτε στο ακόλουθο [link](#)

Για περισσότερες πληροφορίες μπορείτε να επικοινωνείτε με την κα. Δέσποινα Χριστοφόρου Κοτσώνη, Λειτουργό του Κυπριακού Οργανισμού Προτύπων, τηλ: 22-411413, φαξ: 22411433 και στην ηλεκτρονική διεύθυνση: [d.christoforou@cys.org.cy](mailto:d.christoforou@cys.org.cy)

Με εκτίμηση,

Ανδρέας Ανδρέου,  
Αναπλ. Διευθυντής Τμήματος Βιομηχανίας,  
για Γενικό Γραμματέα.

/ΜΚ.

## SEPTEMBER 2016

ΟΙ ΠΕΡΙ ΤΥΠΟΠΟΙΗΣΗΣ, ΔΙΑΠΙΣΤΕΥΣΗΣ ΚΑΙ ΤΕΧΝΙΚΗΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗΣ ΝΟΜΟΙ ΤΟΥ 2002 έως 2012

Γνωστοποίηση βάσει του Άρθρου 5 του Βασικού Νόμου 156(Ι)/2002  
και του Άρθρου 6 του Τροποποιητικού Νόμου 57(Ι)/2011

Με το παρόν γνωστοποιείται ότι βάσει των Άρθρων 5 του βασικού Νόμου 156(Ι) του 2002 και 6 του τροποποιητικού Νόμου 57(Ι)/2011 που ρυθμίζουν τις δραστηριότητες της Τυποποίησης, Διαπίστευσης και Τεχνικής Πληροφόρησης, ο Κυπριακός Οργανισμός Τυποποίησης (CYS) δημοσιεύει ως Κυπριακά πρότυπα τα πιο κάτω Ευρωπαϊκά πρότυπα:

**STANDARDS FROM EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION (CEN)**

<b>03</b>	<b>SERVICES. COMPANY ORGANIZATION, MANAGEMENT AND QUALITY. ADMINISTRATION. TRANSPORT. SOCIOLOGY</b>
-----------	---

<b>CYS EN Document:</b>	<b>Title</b>	<b>ICS1</b>	<b>Withdrawn</b>
CYS CEN/CLC ISO/IEC/TS 17021-2:2016	Conformity assessment - Requirements for bodies providing audit and certification of management systems - Part 2: Competence requirements for auditing and certification of environmental management systems (ISO/IEC/TS 17021-2:2012)	03.120.20	
CYS CEN/CLC ISO/IEC/TS 17021-3:2016	Conformity assessment - Requirements for bodies providing audit and certification of management systems - Part 3: Competence requirements for auditing and certification of quality management systems (ISO/IEC/TS 17021-3:2013)	03.120.20	

<b>13</b>	<b>ENVIRONMENT. HEALTH PROTECTION. SAFETY</b>
-----------	---

<b>CYS EN Document:</b>	<b>Title</b>	<b>ICS1</b>	<b>Withdrawn</b>
CYS EN 16831:2016	Tractors and machinery for agriculture and forestry - Safety - Format for reporting accidents	13.200	
CYS EN ISO 389-7:2005 /A1:2016	Acoustics - Reference zero for the calibration of audiometric equipment - Part 7: Reference threshold of hearing under free-field and diffuse-field listening conditions - Amendment 1: Reference threshold of hearing at 20 Hz and 18 000 Hz under free-field listening conditions and at 20 Hz under diffuse-field listening conditions (ISO 389-7:2005/Amd 1:2016)	13.140	
CYS EN ISO 17294-2:2016	Water quality - Application of inductively coupled plasma mass spectrometry (ICP-MS) - Part 2: Determination of selected elements including uranium isotopes (ISO 17294-2:2016)	13.060.50	S/S CYS EN ISO 17294-2:2004=W/D
CYS EN ISO 5667-14:2016	Water quality - Sampling - Part 14: Guidance on quality assurance and quality control of environmental water sampling and handling (ISO 5667-14:2014)	13.060.45	
CYS EN 1102:2016	Textiles and textile products - Burning behaviour - Curtains and drapes - Detailed procedure to determine the flame spread of vertically oriented specimens	13.220.40	S/S CYS EN 1102:1995 =W/D
CYS EN 14582:2016	Characterization of waste - Halogen and sulfur content - Oxygen combustion in closed systems and determination methods	13.030.40	S/S CYS EN 14582:2007 =W/D
CYS EN 14595:2016	Tanks for transport of dangerous goods - Service equipment - Breather device	13.300	S/S CYS EN 14595:2005 =W/D
CYS EN 16811-1:2016	Winter service equipment and products - De-icing agents - Part 1: Sodium chloride - Requirements and test methods	13.030.40	

CYS EN 16811-2:2016	Winter service equipment and products - De-icing agents - Part 2: Calcium chloride and Magnesium chloride - Requirements and test methods	13.030.40	
CYS EN 16789:2016	Ambient air - Biomonitoring with Higher Plants - Method of the standardized tobacco exposure	13.020.40	
CYS EN 12566-3:2016	Small wastewater treatment systems for up to 50 PT - Part 3: Packaged and/or site assembled domestic wastewater treatment plants	13.060.30	S/S CYS EN 12566-3:2005 +A2:2013 =W/D
CYS EN 12566-1:2016	Small wastewater treatment systems for up to 50 PT - Part 1: Prefabricated septic tanks	13.060.30	S/S CYS EN 12566-1:2000 and A1:2003=W/D
CYS EN 12566-7:2016	Small wastewater treatment systems for up to 50 PT - Part 7: Prefabricated tertiary treatment units	13.060.30	S/S CYS EN 12566- 7:2013=W/D
CYS EN 12566-4:2016	Small wastewater treatment systems for up to 50 PT - Part 4: Septic tanks assembled in situ from prefabricated kits	13.060.30	S/S CYS EN 12566- 4:2007=W/D
CYS EN 12566-6:2016	Small wastewater treatment systems for up to 50 PT - Part 6: Prefabricated treatment units for septic tank effluent	13.060.30	S/S CYS EN 12566- 6:2013=W/D
CYS CEN/TS 16976:2016	Ambient air - Determination of the particle number concentration of atmospheric aerosol	13.040.20	
CYS CEN/TR 16829:2016	Fire and explosion prevention and protection for bucket elevators	13.220.40	

#### **ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΕΙΣ / CORRIGENDA**

CYS EN 1729-1:2015 /AC:2016	Furniture - Chairs and tables for educational institutions - Part 1: Functional dimensions
-----------------------------------	--

#### **GUIDES**

CYS CEN/CLC Guide 34:2016	CEN and CENELEC representation in official meetings
------------------------------	---

#### **ΠΡΟΤΥΠΑ ΠΟΥ ΕΧΟΥΝ ΑΠΟΣΥΡΘΕΙ**

CYS EN 13160-6:2003	Leak detection systems - Part 6: Sensors in monitoring wells
CYS EN ISO 4036:2012	Hexagon thin nuts unchamfered (style 0) - Product grade B (ISO 4036:2012)

#### **ΔΙΟΡΘΩΣΕΙΣ ΚΕΙΜΕΝΩΝ ΠΡΟΤΥΠΩΝ ΑΠΟ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΕΣ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΙΣ**

<b>CYS EN Document:</b>	<b>Title</b>	<b>MODIFICATIONS</b>
CYS EN 13445-5:2014	Unfired pressure vessels - Part 5: Inspection and testing	The following pages have been corrected: 6, 77, 78
CYS EN 13445-6:2014	Unfired pressure vessels - Part 6: Requirements for the design and fabrication of pressure vessels and pressure parts constructed from spheroidal graphite cast iron	The following pages have been corrected 6, 7, 8, 10, 12, 13, 14, 15, 15a, 16, 17, 20, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 31, 33, 40, 41, 47, 49, 49a,

		53, 54, 55
CYS EN 13445-8:2014	Unfired pressure vessels - Part 8: Additional requirements for pressure vessels of aluminium and aluminium alloys	The following pages have been corrected: 5, 25, 26
CYS EN 13445-3:2014	Unfired pressure vessels - Part 3: Design	The following pages have been corrected: 5, 7, 864, 865
CYS EN 13445-1:2014	Unfired pressure vessels - Part 1: General	The following pages have been corrected: 4, 37a, 37b, 37c, 38, 39
CYS EN 13445-2:2014	Unfired pressure vessels - Part 2: Materials	The following pages have been corrected:5, 81, 82
CYS EN 13445-4:2014	Unfired pressure vessels - Part 4: Fabrication	The following pages have been corrected:4, 6, 67, 68
CYS EN 14984:2016	Liming materials - Determination of product effect on soil pH - Soil incubation method	Figures were not appearing correctly in the pdf

ΟΙ ΠΕΡΙ ΤΥΠΟΠΟΙΗΣΗΣ, ΔΙΑΠΙΣΤΕΥΣΗΣ ΚΑΙ ΤΕΧΝΙΚΗΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗΣ ΝΟΜΟΙ ΤΟΥ 2002 έως 2012

Γνωστοποίηση βάσει του Άρθρου 5 του Βασικού Νόμου 156(Ι)/2002  
και του Άρθρου 6 του Τροποποιητικού Νόμου 57(Ι)/2011

Με το παρόν γνωστοποιείται ότι βάσει των Άρθρων 5 του βασικού Νόμου 156(Ι) του 2002 και 6 του τροποποιητικού Νόμου 57(Ι)/2011 που ρυθμίζουν τις δραστηριότητες της Τυποποίησης, Διαπίστευσης και Τεχνικής Πληροφόρησης, ο Κυπριακός Οργανισμός Τυποποίησης (CYS) δημοσιεύει ως Κυπριακά πρότυπα τα πιο κάτω Ευρωπαϊκά πρότυπα:

**STANDARDS FROM EUROPEAN COMMITTEE FOR ELECTROTECHNICAL STANDARDIZATION (CENELEC)**

<b>13</b>	<b>ENVIRONMENT. HEALTH PROTECTION. SAFETY</b>
-----------	---

<b>CYS EN Document:</b>	<b>Title</b>	<b>ICS1</b>	<b>Withdrawn</b>
CYS EN 50582:2016	Procedure to assess the circuit integrity of optical fibres in a cable under resistance to fire testing	13.220.40	
CYS EN 60332-1- 2:2004 <b>/A11:2016</b>	Tests on electric and optical fibre cables under fire conditions - Part 1-2: Test for vertical flame propagation for a single insulated wire or cable - Procedure for 1 kW pre-mixed flame	13.220.40	

**CORRIGENDA / ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΕΙΣ**

CYS EN 60708:2005 <b>/AC:2016-08</b>	Low-frequency cables with polyolefin insulation and moisture barrier polyolefin sheath
CYS EN 62325-451- 2:2014 <b>/AC:2016-08</b>	Framework for energy market communications - Part 451-2: Scheduling business process and contextual model for CIM European market
CYS EN 50270:2015 <b>/AC:2006-08</b>	Electromagnetic compatibility - Electrical apparatus for the detection and measurement of combustible gases, toxic gases or oxygen

**ΠΡΟΤΥΠΑ ΠΟΥ ΑΠΟΣΥΡΘΗΚΑΝ**

<b>CYS EN Document:</b>	<b>Title</b>
CYS EN 61000-4- 1:2007	Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 4-1: Testing and measurement techniques - Overview of IEC 61000-4 series